

Vente sur saisie-immobilière et après jonction

Le Mercredi, 29 Novembre 1939 à 7h30 du matin

En l'audience des saisies immobilières du tribunal Civil de première instance de Saïgon, s'étant au Palais de Justice à Saïgon-Ville.

De sept parcelles de terre

en nature de rizière et de Jardin Sites en village de Tân-Liêh (Saï-Trang)

On fait savoir à tous ceux qu'il appartiendra

Qu'aux requêtes, poursuites et diligences du sieur S.A.L. Alagappan, ancien notaire d'Angant, demeurant à Saïgon-Ville.

Avant pour conseil Me Gustave Bertrand, Avocat à la Cour, en résidence à Saï-Trang-Ville, lequel est constitué et constitué d'écouter pour lui sur la présente poursuite de Saisie-Immobilière et de ses suites:

a) S'agissant Procès-Verbal de Me Le-Van-Sinh, Huissier à Saï-Trang, en date du 8 juin 1939, visé, enregistré et transcrit après dénonciation au bureau des Hypothèques de Saï-Trang le 24 juin 1939, Volume n° 87, R° 47, il a été procédé à la saisie-réelle des immeubles ci-après désignés ayant appartenu au sieur Lam-Som, en son vivant, demeurant à Tân-Liêh (Saï-Trang); que les formalités de publication du Cahier des Charges dressé par Me Gustave Bertrand pour parvenir à la vente des immeubles saisis avant été remplies en l'audience des Criées du Tribunal de Saï-Trang le 22 Août 1939, ledit Tribunal a, par jugement en date du même jour, fixé l'adjudication des immeubles saisis au Mercredi 29 Octobre 1939, à sept heures et demie du matin, en l'audience des Criées du Tribunal de Saï-Trang, au Palais de Justice de ladite ville; à la suite de la vente publique, au plus offrant et dernier enchérisseur, des immeubles dont la désignation suit:

Désignation des biens à vendre:

Premier lot: 1. - Une parcelle de terre, en nature de rizière, d'une contenance approximative de Un hectare, soixante deux ares, trente cinq centiares (1h.72a.35c), sise au Village de Tân-Liêh (Saï-Trang), inscrite au nom de Lam-Som, au dia-bô dudit village sous les N°s 419 de l'année 1900 499 de 1921, il du plan de la 66 feuille et bornée au Nord par lot 10, au Sud par lot 18, à l'Est par lot 12 et à l'Ouest par lot 9 et 19;

2. - Une parcelle de terre, en nature de rizière, d'une contenance approximative de Soixante huit ares, quarante centiares (0h.68a.40c), sise au Village de Tân-Liêh (Saï-Trang), inscrite au nom de Lam-Som, au dia-bô dudit village sous les N°s 689 de l'année 1900, 762 de 1921, 157 du plan de la 66 feuille

et bornée à l'Nord par lot 160, au Sud par lot 189, à l'Est par Xeo et à l'Ouest par lots 190-199;

3. - Une parcelle de terre, en nature de rizière, d'une contenance approximative de Soixante quatre ares, quatre vingt dix centiares (0h.74a.90c), sise au Village de Tân-Hung, hameau de Tân-Liêh (Saï-Trang), inscrite au nom de Lam-Som, au dia-bô dudit village sous les N°s 689 de l'année 1900, 768 de 1921, 158 du plan de la 46 feuille et bornée au Nord par lot 157, au Sud par lot 56 feuille, à l'Est par Xeo et 56 feuille et à l'Ouest par lot 160.

Deuxième lot 1. - Une parcelle de terre en nature de rizière, d'une contenance approximative de Deux hectares, quatre vingt ares, dix centiares (2h.80a.10c) sise au Village de Tân-Liêh (Saï-Trang), inscrite au nom de Lam-Som, au dia-bô dudit village, sous les N°s 481 d'inscription à l'ancien registre 477 de l'année 1900, plan de la description des champs, 7e feuille et bornée au Nord par lot 157, au Sud par lot N°s 19-31, à l'Est par lot N°s 8 et à l'Ouest par lot N°s 19 et 4e feuille;

2. - Une parcelle de terre en nature de rizière, d'une contenance approximative de Quarante neuf ares, quatre vingt dix centiares (0h.49a.90c), sise au même lieu inscrite au même nom, au dia-bô dudit village, sous les N°s 688 d'inscription à l'ancien registre, 749 du plan de la description des champs, 6e feuille et bornée au Nord par lot N°s 147, à l'Est par lot N°s 147; Xeo et à l'Ouest par lot 147;

3. - Une parcelle de terre, en nature de rizière, d'une contenance approximative de Quatre vingt treize ares quatre vingt dix centiares (0h.73a.90c), sise au même lieu, inscrite au même nom, au dia-bô dudit village, sous les N°s 688 d'inscription à l'ancien registre, 751 d'ordre, 144 du plan de la description des champs, 6e feuille et bornée au Nord par Xeo, au Sud par lot n° 147, à l'Est par lot n° E, et à l'Ouest par Xeo.

Mises à prix: Outre les charges, clauses et conditions insérées aux Cahiers des charges dressés

CUỘC XỔ SỮ ĐỒNG-PHÁP

KY THỨC BA NĂM 1939

800,000 đồng chia làm bốn đợt mỗi đợt 200,000 đồng, mỗi vé một đồng

Table with columns for 'SỐ TIỀN THỜI NHI' and 'Số tiền trúng' for various dates and amounts.

Table with columns for 'SỐ TIỀN THỜI BA' and 'Số tiền trúng' for various dates and amounts.

Table with columns for 'SỐ TIỀN THỜI TƯ' and 'Số tiền trúng' for various dates and amounts.

par Me Gustave Bertrand, Avocat à la Cour en résidence à Saï-Trang-Ville, les enchères seront reçues sur ses mises à prix ci-dessous fixées par la présente poursuite:

Purge: Il est, en outre, déclaré conformément aux dispositions de l'article 696 du Code de Procédure civile, que tous ceux qui ont des privilèges ou des hypothèques légales sur les immeubles saisis devront requérir cette inscription avant la transcription du jugement d'adjudication.

Mises à prix: Outre les charges, clauses et conditions insérées aux Cahiers des charges dressés

Nam-Tru hiệp đồng lực trợ giúp bồi hồi, bóng ở một gá thêu-niên nước (tôi) công phòng mà nới đàng mình đã lấy được cái ngọc bô ấy rồi.

Chàng kỹ mới hay rằng mình lại bị lữ-thần-Bà-giống nữ; còn đợc trẻ giần bô bồi hồi, bóng ở một gá thêu-

LỜI RAO

Cho kỳ khách định hay đến ngày thứ 29 tháng 10

Nam, năm Kỷ-mô, là bị bắt giữ người bạn mai, tại tòa Hồ Saï-Trang, số giờ giờ bán 7 số đất ruộng và vườn ở Lam-Som và Lam-thi-Không

Cho kỳ khách định hay đến ngày thứ 29 tháng 10 Nam, năm Kỷ-mô, là bị bắt giữ người bạn mai, tại tòa Hồ Saï-Trang, số giờ giờ bán 7 số đất ruộng và vườn ở Lam-Som và Lam-thi-Không

Cho kỳ khách định hay đến ngày thứ 29 tháng 10 Nam, năm Kỷ-mô, là bị bắt giữ người bạn mai, tại tòa Hồ Saï-Trang, số giờ giờ bán 7 số đất ruộng và vườn ở Lam-Som và Lam-thi-Không

Cho kỳ khách định hay đến ngày thứ 29 tháng 10 Nam, năm Kỷ-mô, là bị bắt giữ người bạn mai, tại tòa Hồ Saï-Trang, số giờ giờ bán 7 số đất ruộng và vườn ở Lam-Som và Lam-thi-Không

Cho kỳ khách định hay đến ngày thứ 29 tháng 10 Nam, năm Kỷ-mô, là bị bắt giữ người bạn mai, tại tòa Hồ Saï-Trang, số giờ giờ bán 7 số đất ruộng và vườn ở Lam-Som và Lam-thi-Không

Cho kỳ khách định hay đến ngày thứ 29 tháng 10 Nam, năm Kỷ-mô, là bị bắt giữ người bạn mai, tại tòa Hồ Saï-Trang, số giờ giờ bán 7 số đất ruộng và vườn ở Lam-Som và Lam-thi-Không

Cho kỳ khách định hay đến ngày thứ 29 tháng 10 Nam, năm Kỷ-mô, là bị bắt giữ người bạn mai, tại tòa Hồ Saï-Trang, số giờ giờ bán 7 số đất ruộng và vườn ở Lam-Som và Lam-thi-Không

Cho kỳ khách định hay đến ngày thứ 29 tháng 10 Nam, năm Kỷ-mô, là bị bắt giữ người bạn mai, tại tòa Hồ Saï-Trang, số giờ giờ bán 7 số đất ruộng và vườn ở Lam-Som và Lam-thi-Không

DOCTEUR NG. TÂN-ĐỒM. De la Faculté de Médecine de Paris. Spécialiste des maladies des Pouxmons. Chyên nam trị các bệnh phổi. Có máy chiếu điện rọi phổi. Saïgon: 63 Rue Mac Mahon. Saïgon. Téléphone: 30.652.

VICHY-CELESTINS. Là thứ nước mạch danh tiếng khắp cả hoàn cầu. Trong lịch hay sau bữa tiệc; dùng nước mạch trên đây thì bộ vận của sự tiêu hóa như là: bao tử, dạ dày, bong bóng sẽ đàng bô bổ và dư sức lực.

Vichy - Célestins. Khai-| Tiêu-hóa - Giải-khắc. Savon « CON-SO ». Savon « CON-SO » là một vật bô cả thì savon đàng xa này. Ấy là loại khăn, cái quàng, cái bô.

NỮ-CÔNG TÔ-HUỆ. Dir. directrice: PHAM-THANH-HOÀ. 173, Boulevard Kitchner (Saïgon). (Nhan trương học Quy-định)

HOÀ-THIÊN HỒNG-LIÊN-TỰ. 江洲創會. Giảng bô kiêm hiệp. 火燒紅蓮寺. Hoá-thiên Hồng-liên-tự. Mọi thứ chín mươi bảy.

Nam-Tru hiệp đồng lực trợ giúp bồi hồi, bóng ở một gá thêu-niên nước (tôi) công phòng mà nới đàng mình đã lấy được cái ngọc bô ấy rồi.

Chàng kỹ mới hay rằng mình lại bị lữ-thần-Bà-giống nữ; còn đợc trẻ giần bô bồi hồi, bóng ở một gá thêu-

Pháp-Quốc Đại Dược Phòng
111-113, Đường Catimat - Saigon

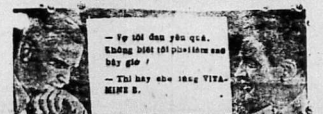


... của là để thực hiện một vụ tìm ...
... của là để thực hiện một vụ tìm ...
... của là để thực hiện một vụ tìm ...

HÀNG BẢO-KẾ
MIÊU
La Providence et

L'Industrielle du Nord
ÔNG BOY-LANDRY
Lâm Đại-ly - 17, Place du Théâtre, 17 - SAIGON

Hàng Bảo-kế này chuyên lo bảo-kế cho những xe
hơi, nhà cửa, phố và hàng-hóa cho anh em. Những
người ở Saigon, Cholon hoặc ở trong Lục-thị mà
chịu bảo-kế ở hàng này, nên gặp lúc rủi ro hư
hại vật gì, thì hàng sẽ bồi-thưởng một cách rất
mạnh mẽ và công. Xin anh em lưu-ý ...



... và để thông hay đượ
... và để thông hay đượ
... và để thông hay đượ

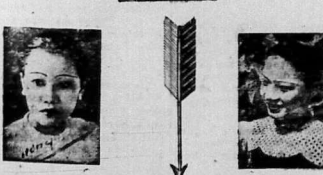
QUAKER OATS
GIẤU PHỒN

DIA MÓI DIA MÓI

IBEXA 1940



J. KELLER 72 Rue Mac-Mahon
SAIGON



J. KELLER 72 Rue Mac-Mahon
SAIGON

... của là để thực hiện một vụ tìm ...
... của là để thực hiện một vụ tìm ...
... của là để thực hiện một vụ tìm ...

Etude de Maître Charles VALERY
Avocat à la Cour d'Appel de Saigon, en résidence à Cantho

Vente sur expropriation forcée
Au plus offrant et dernier enchérisseur
En l'audience des criées du Tribunal civil de Paix à
Compétence Étendue de Rachgia, séant au Palais de
Justice à Rachgia-ville

Une parcelle de terre
en nature de rizière et de terrain
d'habitation
Sise au village de Thanh-Hoa (Rachgia)

L'ADJUDICATAIRE AURA LIEU :
Le Jeudi 23 Novembre 1939
à 7h1/2 du matin

On fait savoir à
tous ceux qu'il
appartiendra

Qu'aux requête, poursuites
et diligences de la Banque
de l'Indochine (Agence de
Cantho) sise à Cantho Ville-
neuve, pour conseil M. Char-
les VALERY, Avocat à la Cour
d'Appel de Saigon, en rési-
dence à Cantho.
Et en exécution d'une or-
donnance rendue par le
Président du Tribunal de
Paix à Compétence Étendue
de Rachgia en date du 26 Oct.
1939 enregistrée à Cantho
le 27 octobre 1939 folio 30
casc 5 volume 38 fixant la
mise à prix des immeubles
expacts en vente le jour de
l'adjudication ainsi que les
charges à supporter par l'ac-
quéreur, il sera procédé aux
enchères par le Greffier à l'ex-
piration du délai de surenchère,
s'il a encheri lui-même ou
dans le délai de vingt jours
s'il n'en a pas été porteur en
son nom par un Avocat, en
même temps que le montant
des frais faits pour parvenir
à la vente dûment arrêtés et
taxés par Juge et annoncé
avant la mise aux enchères.
6. - Contre justification du
paiement des frais et du prix
principal de l'adjudication
il sera remis l'adjudicataire
l'expédition du jugement ou
du procès-verbal d'adjudi-
cation, tout ou partie remis
ne peut avoir lieu qu'après
expiration des délais de su-
renchère.
Charges - Accessoirelles
Art. 7. - Les enchérisseurs
doivent être notoirement
solvables et justifier de
leur solvabilité s'ils en sont
requis.
Servitudes:
Art. 2. - L'adjudicataire
jouira des servitudes actives
et supportera les servitudes
passives, continues ou dis-
continues, apparentes ou non
apparentes s'il en existe, sans
aucun recours contre le
poursuivant et les vendeurs,
sans que la présente clause
puisse attribuer soit aux adju-
dicataires soit aux tiers, d'au-
tres et plus amples droits
que ceux résultant des titre
ou de la loi.
Entrée en jouissance
Art. 3. - L'adjudicataire
prendra les biens dans l'état
où ils seront au jour de l'adju-
dication, sans pouvoir pré-
tendre à aucune diminution
de prix, à aucune garantie
contre les vendeurs, pour
raison de l'étendue super-
ficielle non plus que pour
erreur dans la désignation ou
dans la contenance, ni même
à raison du bonage des im-
meubles, bien que propriété-
taire dès le jour de l'adjudi-
cation, n'entrera en jouis-
sance pour la parcelle des lo-
yers ou fermages des im-
meubles vendus que lorsque
cette adjudication sera deve-

due définitive par l'expro-
priation des délais de surenchère
jusqu'au jour où il ne pourra
percevoir aucun loyer ou fer-
mage. S'il se survient aucune
enchère et est devenu l'adju-
dicataire, l'adjudicataire devra
payer les loyers ou fermages à com-
pter du jour de l'adjudication

et à l'exécution de toutes
les charges et conditions de
l'enchère. Mais dans aucun
cas cette solidarité n'accom-
pagnera l'Avocat qui ne sera
rendu adjudicataire au nom
et pour le compte d'un de ses
clients. Au cas où plusieurs
per omnes auraient acquis
ensemble, elles seraient sol-
idairement tenues entières
du paiement intégral du
prix et de l'exécution des
charges de l'adjudication.
Art. 8. - Aussitôt après
l'expiration du délai de su-
renchère, l'adjudicataire paiera
à plus des frais taxés,
entre les mains de l'Avocat
poursuivant la vente, les
droits fixe et proportionnel
accordés par la loi audit Avocat
poursuivant.

Contributions et impôts
du prix:
Art. 4. - L'adjudicataire
supportera à compter du jour
de l'adjudication, toutes les
charges et contributions de
quelque nature qu'elles soient
pouvant grever les immeu-
bles vendus. A cet effet, il
sera tenu de faire les muta-
tions nécessaires dans l'an-
née, il doit les intérêts de
son prix au taux de 6% par
an

Prohibition de détério-
rer les immeubles
vendus
Art. 5. - Avant le paie-
ment intégral de son prix,
l'adjudicataire ne pourra
faire aucun changement nota-
ble, aucune démolition, ni
commettre aucune détério-
ration sur les immeubles ven-
dus à peine d'être contraint
immédiatement à reconstruire
son prix, même par la voie
de folle enchère.

Titres de Propriété
Art. 6. - L'adjudicataire
ne pourra exiger du por-
suivant aucun titre de pro-
priété des immeubles mis en
vente. Quant à ceux dont il
pourrait avoir besoin, il en
devra souscrire dans les
droits des propriétaires,
pour eux faire délivrer des
expéditions ou extraits, à ses
frais, sans aucun recours
contre les vendeurs.

Du command et des
co-adjudicataires
Art. 7. - Dans le cas où
l'adjudicataire userait de la
faculté de déclarer comman-
ditaire, ceux qu'il se sera substitués
seront obligés solidairement
avec lui au paiement du prix

NHỊ-THIỆN-ĐƯƠNG
THÂN-HIỆU PHÁT-LẠNH-HUỒN
(Thước lấy ảnh của họ)

Thuốc này chủ trị những bệnh: nóng lạnh
bình rét, ban bạch, ban đỏ, cam mạo tương
hàn, phát nóng phát lạnh,
nóng sáng mồ mang, nhức
đầu miêng khô, tư chi
môi mệt, an uống không
được, cả khổ miêng đỏ
vàng v.v.
Đau bình nhiều thể nào
uống chừng 3 gói càng
mạnh mẽ như thường.
Mỗi gói 16 Hông giá 1a. - 0510



... của là để thực hiện một vụ tìm ...
... của là để thực hiện một vụ tìm ...
... của là để thực hiện một vụ tìm ...

... của là để thực hiện một vụ tìm ...
... của là để thực hiện một vụ tìm ...
... của là để thực hiện một vụ tìm ...

... của là để thực hiện một vụ tìm ...
... của là để thực hiện một vụ tìm ...
... của là để thực hiện một vụ tìm ...

... của là để thực hiện một vụ tìm ...
... của là để thực hiện một vụ tìm ...
... của là để thực hiện một vụ tìm ...

... của là để thực hiện một vụ tìm ...
... của là để thực hiện một vụ tìm ...
... của là để thực hiện một vụ tìm ...

... của là để thực hiện một vụ tìm ...
... của là để thực hiện một vụ tìm ...
... của là để thực hiện một vụ tìm ...

... của là để thực hiện một vụ tìm ...
... của là để thực hiện một vụ tìm ...
... của là để thực hiện một vụ tìm ...

... của là để thực hiện một vụ tìm ...
... của là để thực hiện một vụ tìm ...
... của là để thực hiện một vụ tìm ...

... của là để thực hiện một vụ tìm ...
... của là để thực hiện một vụ tìm ...
... của là để thực hiện một vụ tìm ...

... của là để thực hiện một vụ tìm ...
... của là để thực hiện một vụ tìm ...
... của là để thực hiện một vụ tìm ...

... của là để thực hiện một vụ tìm ...
... của là để thực hiện một vụ tìm ...
... của là để thực hiện một vụ tìm ...

... của là để thực hiện một vụ tìm ...
... của là để thực hiện một vụ tìm ...
... của là để thực hiện một vụ tìm ...

... của là để thực hiện một vụ tìm ...
... của là để thực hiện một vụ tìm ...
... của là để thực hiện một vụ tìm ...

... của là để thực hiện một vụ tìm ...
... của là để thực hiện một vụ tìm ...
... của là để thực hiện một vụ tìm ...

... của là để thực hiện một vụ tìm ...
... của là để thực hiện một vụ tìm ...
... của là để thực hiện một vụ tìm ...

... của là để thực hiện một vụ tìm ...
... của là để thực hiện một vụ tìm ...
... của là để thực hiện một vụ tìm ...

... của là để thực hiện một vụ tìm ...
... của là để thực hiện một vụ tìm ...
... của là để thực hiện một vụ tìm ...

... của là để thực hiện một vụ tìm ...
... của là để thực hiện một vụ tìm ...
... của là để thực hiện một vụ tìm ...

... của là để thực hiện một vụ tìm ...
... của là để thực hiện một vụ tìm ...
... của là để thực hiện một vụ tìm ...

... của là để thực hiện một vụ tìm ...
... của là để thực hiện một vụ tìm ...
... của là để thực hiện một vụ tìm ...

ở nhà in UNION Nguyễn-văn-Cần 57, rue L. Mossard Saigon

Cuộc lễ khấn cầu cho nhà nước Langsa mau thắng trận rất long trọng

Tại chùa Phang sau nơi làng Bông-Phước (Travinh) các ông cụ và các thầy tu niệm nam thì người... Ngày 19 October... Ngày 20 October...

Đang mừng giết tử hơ của quân chủ... Ngày 20 October... Ngày 21 October...

Đang mừng giết tử hơ của quân chủ... Ngày 20 October... Ngày 21 October...

Đang mừng giết tử hơ của quân chủ... Ngày 20 October... Ngày 21 October...

Đang mừng giết tử hơ của quân chủ... Ngày 20 October... Ngày 21 October...

Có bán đấu bán cho việc-quan: Xã-trưởng, Hội-dồng, Cai-tổng, Huyện, Phủ, Đốc-phủ sử và các thứ huy-chương

Tin tức chiến tranh...

(tiếp theo trang trước) Anh... Đức... Pháp... Anh... Đức... Pháp... Anh... Đức... Pháp...

Đã là khúc quẹo của cuộc chiến tranh... Anh... Đức... Pháp... Anh... Đức... Pháp...

Lộn xộn ở Prague... Anh... Đức... Pháp... Anh... Đức... Pháp...

Đức đem 16.200 thương-thuyền đi lấy nguyên-liệu của Nga... Anh... Đức... Pháp... Anh... Đức... Pháp...

Đức Giáo Hoàng tuyên bố... Anh... Đức... Pháp... Anh... Đức... Pháp...

Chủ hoà là Nga có giữ miềm mới đã chiếm... Anh... Đức... Pháp... Anh... Đức... Pháp...

Không khéo chiến - tranh lại xảy ra giữa Nga và Finland... Anh... Đức... Pháp... Anh... Đức... Pháp...

Thị-trường Tin-vấn

Giá lúa... Ngày 31 Oct. 1929... Ngày 31 Oct. 1929...

Đường... Ngày 31 Oct. 1929... Ngày 31 Oct. 1929...

Bạp... Ngày 31 Oct. 1929... Ngày 31 Oct. 1929...

Gòn... Ngày 31 Oct. 1929... Ngày 31 Oct. 1929...

Đũa kho... Ngày 31 Oct. 1929... Ngày 31 Oct. 1929...

Giấy số... Ngày 31 Oct. 1929... Ngày 31 Oct. 1929...

Đông xu Học-sinh... Ngày 31 Oct. 1929... Ngày 31 Oct. 1929...

Lờng quang - đại... Ngày 31 Oct. 1929... Ngày 31 Oct. 1929...

Một người có dự cuộc 12.

Hòa thieu Hồng liên Tr

Thị-trường Tin-vấn... Ngày 31 Oct. 1929... Ngày 31 Oct. 1929...